

GR Platte

Glasplatte

GR панель

Стеклопанель



FENIX

Wichtige Sicherheitshinweise – WARNUNG

- Falls das Glas beschädigt ist, kann das Heizgerät nicht verwendet sein.
- Keinesfalls ist die Platte abzudecken. Die Aufschrift „NICHT ABDECKEN“ macht darauf aufmerksam, dass jedes Material, mit dem die Platte abgedeckt wird, kann zu einem Feuer führen.
- Dieses Heizgerät ist mit keiner Einrichtung zu Raumtemperaturüberwachung ausgerüstet. Deshalb darf dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen verwendet werden, falls hier die Personen anwesend sind, die nicht imstande sind, diesen Raum zu verlassen, und falls es keine ständige Aufsicht garantiert ist.
- Auf Auswahl richtigen Typs der Verankerungselemente (Dübel) achten, vor allem bei Gipskarton-/Gipsfaser- und Porenbetonkonstruktionen. Falls nötig ist die Verankerung mit einer Fachfirma oder mit dem Hersteller zu besprechen – z.B. <https://www.fischer.de/de-de>
- Dieses Verbrauchsgerät kann von den Kindern ab 8 Jahren und von den Personen mit beschränkten physischen, sinnlichen oder mentalen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrungen und Kenntnisse nur dann verwendet werden, falls sie überwacht werden oder falls sie über sichere Verwendung des Verbrauchsgeräts informiert wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
- Die Kinder können mit dem Verbrauchsgerät nicht spielen. Die für den Benutzer vorgeschriebene Reinigung und Wartung können von den Kindern ohne Aufsicht nicht durchgeführt werden. Zutritt von Kindern unter 3 Jahre zum Verbrauchsgerät sollte vermieden sein, falls sie nicht unter ständiger Aufsicht stehen.
- Kinder von 3 bis 8 Jahren können dieses Verbrauchsgerät einschalten/ausschalten, nur wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition installiert wurde und wenn sie unter Aufsicht stehen oder über sichere Verwendung des Verbrauchsgeräts unterwiesen wurden und eventuelle Gefahren verstehen. Kinder von 3 bis 8 Jahren können den Stecker in Steckdose nicht einstecken, das Verbrauchsgerät regeln, reinigen oder bei ihm die vom Verbraucher durchgeführte Wartung durchführen.

BEMERKUNG – Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Brandwunden verursachen. Besondere Acht ist bei Anwesenheit von Kindern und Behinderten zu geben.

Montageanleitung

Installation, elektrischer Anschluss und die erste Inbetriebnahme sind von einem qualifizierten Mitarbeiter durchzuführen. Die Platten GR sind für Wandmontage bestimmt. Jede andere Montageart ist mit dem Hersteller zu konsultieren

Abstände

Der Abstand der Unterkante des Verbrauchsgöräts vom Fußboden muss mindestens 50 mm sein. Der Seitenabstand, z.B. von Möbel, muss mindestens 100 mm und der Abstand nach oben mindestens 100 mm sein (siehe Abb. 2).

In Badezimmern ist die Platte in Übereinstimmung mit der Norm zu installieren und sie kann nur in Übereinstimmung mit der Abb. 1 in Zonen 2 und 3 angebracht sein.

Die Platte ist die Einrichtung der Klasse II und ist gegen Sprühwasser geschützt. Schutzgrad IP 44. Die Platte kann nicht direkt unter Netzsteckdose angebracht sein. Die Elektroinstallation ist mit einer zweipoligen Ausschaltung auszustatten, bei der der Abstand der geöffneten Kontakte mindestens 3 mm beträgt.

Montage

Die Platte ist in einer Kartonschachtel getrennt verpackt und zur Befestigung an die Wand dienen die Befestigungskonsolen. Die Platte kann an die Wand längs- oder querliegend installiert werden, die **Deckenmontage ist verboten** (Abb. 4). Die Löcher für Konsolen sind gemäß der Abb.5 (längsliegende Platte) oder gemäß der Abb. 6 (querliegende Platte) auszubohren. Die Abmessungen A sind die Mittenabstände der ausgebohrten Löcher und die Abmessungen B, C und D sind die Mindestabstände der Löcher von den Nebengegenständen.

Die Konsolen mittels Schrauben in die Dübel (sie sind kein Bestandteil des Produkts) an die Wand befestigen. Die Dübel sind unter Berücksichtigung des Typs des Wandmaterials und größeren Gewichts der Platte zu wählen (Für Gipskartonplatten min. 12,5 mm z. B. MOLLY / Rigips, Hartmut / Kanuf).

Die Platte an die Konsolen immer mittels zwei Oberschrauben (gemäß der Aufhängungsweise) aufhängen und mittels vorbereiteter Muttern mit Unterlage zur Konsole festdrehen. Die Befestigungsmuttern, auf zwei Schrauben der Platte angeschraubt, sind für liegende Aufhängung vorbereitet.

Zur Platte sind außer den Befestigungskonsolen auch die Nachstellstützen beige packt, mit denen nach der Anschraubung an die Unterschrauben der Platte der Abstand der Platte von der Wand ermessens wird und der Abdeckung der Befestigungskonsolen (Abb. 3).

Auf der Abb. 3 ist die Seitenansicht der Platte nach ihrer Aufhängung an die Wand gezeigt.

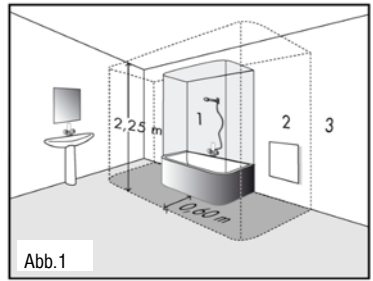
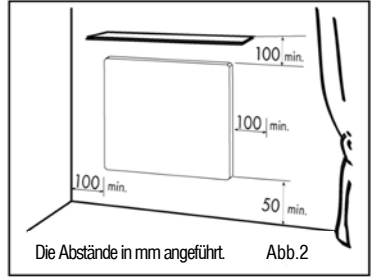


Abb.1



Die Abstände in mm angeführt.

Abb.2

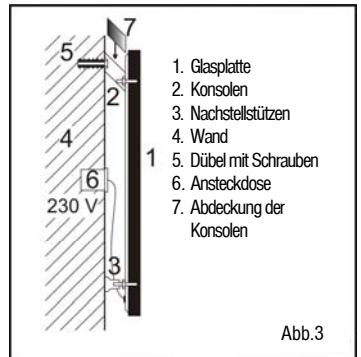


Abb.3

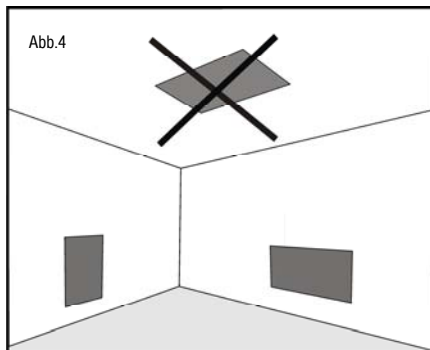
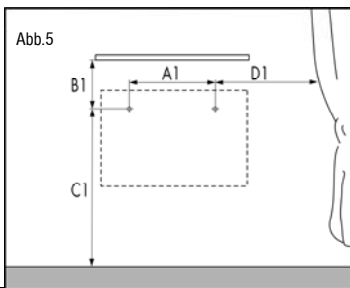
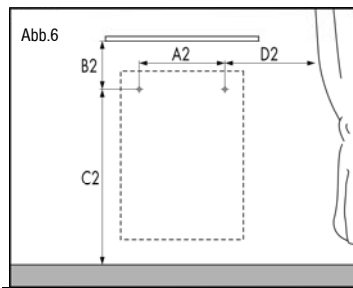


Abb.4



W	A1 (mm)	B1 (mm)	C1 (mm)	D1 (mm)
300	460	220	465	220
500	660	220	565	220
700	800	220	565	250
900	800	220	765	300



W	A2 (mm)	B2 (mm)	C2 (mm)	D2 (mm)
300	260	220	665	220
500	360	220	865	220
700	360	250	1035	220
900	560	300	1085	220

Elektrischer Anschluss

Die Platte ist mit einem zweiadrigen Kabel für 1/N 230V / 50 Hz ausgestattet. Das Kabel mit einem Stecker ausgestattet werden kann (Exportmärkte), Abschierung des Steckers und Verkürzung des Zuführungsdrahts stellen keinen Grund für Garantieverfall dar.

Farbige Kennzeichnung der Leiter:

Fase – braun,

Mittelleiter (Arbeitsleiter) – blau.

Das Speisekabel ist in die Dose an der Wand angeschlossen, siehe Abb. 3. Falls die Speiseleitung des Verbrauchsgeräts beschädigt ist, muss sie vom Hersteller oder seinem Servicetechniker oder einem Mitarbeiter mit ähnlicher Qualifikation ersetzt sein, damit die Bildung einer gefährlichen Situation verhindert wird.

Bedienung der Platte

Es wird empfohlen, die Bedienung der Platte durch einen externen Raumthermostat mit Schalter zu sichern. Der Raumthermostat erhält die im Raum eingestellte Lufttemperatur.

Darüber hinaus ist die Platte mit einem Begrenzungsthermostat ausgestattet, der sichert, dass die Höchsttemperatur der Platte 90°C nicht überschreitet.

Demontage der Platte

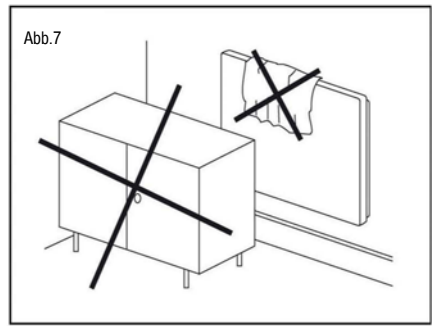
Vor der Lockerung der Befestigungskonsolen ist die Platte mittels des zweipoligen Schalters vom Netz abzuschalten. Mit Werkzeug die Montageschrauben lockern und die Platte in vertikaler Richtung oben anheben, damit sich die Konsolen aus den Schrauben lösen. Darüber hinaus ist es nötig, das Speisekabel aus der Dose an der Wand abzuschalten.

Hinweis

Sämtliche Eingriffe in die Platte sind nur von einer qualifizierten Person durchzuführen. Vor dem Beginn solcher Arbeit ist die Platte von der Stromquelle abzutrennen. Weil es sich um ein zerbrechliches Material handelt, ist es nötig, bei Transport, Manipulierung und Montage höhere Acht geben.

Wichtige Sicherheitshinweise – WARNUNG

Keinesfalls ist die Platte abzudecken. Die Aufschrift „NICHT ABDECKEN“ macht darauf aufmerksam, dass jedes Material, mit dem die Platte abgedeckt wird, kann zu einem Feuer führen. Vor die Platte ist keine Möbel zu stellen und keine Vorhänge aufzuhängen (siehe Abb. 7) und es muss freie Luftzirkulation gesichert sein. Regelmäßig, mindestens vor jedem Heizzeitraum, den Staub aus der Platte beseitigen. Die Platte nicht aus Wanne oder Dusche berühren!



Anweisungen zur Reinigung der Platte:

Die Glasfläche ist immer vollflächig, nie punktwise zu reinigen. Die Reinigung ist feucht zu machen!
Es wird empfohlen, die alkoholhaltigen Reinigungsmittel für Glas zu verwenden:

Clin – Spray-Fensterreiniger (mit Alkohol) der Firma "Henkel"

Vitro – Industrie-Fenster- und Spiegelreiniger (2-Butoxyethanol) der Firma "Amstutz produkte AG"

Es ist verboten, Produkte, die die Fluorwasserstoffsäure oder Fluorderivate enthalten, zu verwenden, weil sie die Beschichtung und Glasoberfläche beschädigen können.

Es ist auch verboten, sehr saure und alkalische Produkte sowie abrasive Mittel zu verwenden.

Zu Auftragen des Reinigungsmittels ist ein weiches, reines, faserfreies Baumwolltuch zu verwenden. Bei der Reinigung selbst ist kein großer Druck zu entwickeln, da sich die Glasoberfläche aufreiben kann oder sich Flecken auf ihr bilden können. Das Glas ist auf diese Weise so lange zu wischen, bis das Reinigungsmittel gleichmäßig abtrocknet. Je gleichmäßiger die feuchte Oberfläche ist, desto kleiner ist die Gefahr, dass sich hier Flecken bilden. Nie mit großem Druck trocken wischen! Falls trotzdem Flecken auf dem Glas auftreten, ist das Vorgehen zu wiederholen.

Die Glasplatte ist vor aggressiven Stoffen, wie z.B. Kalk, Soda, Zement, usw. zu schützen, sie darf auch mit keinen Farben- und Lacktypen in Kontakt kommen.

Technische Angaben

TYP	Abmessungen (mm)	Gewicht (Kg)	Leistung	Strom	Spannung	Schutzklasse	Schutzgrad
	(LxBxT)		(W)	(A)	(V) AC		
GR 300	700x500x12	14	300	1,3	230V	II	IP44
GR 500	900x600x12	21	500	2,2			
GR 700	1100x600x12	26	700	3			
GR 900	1200x800x12	38	900	3,9			

- Die Platte kann auf die Untergründe mit der Brennbarkeitsklasse C, D montiert sein.
- Tiefe der Platte, einschließlich Halters, 70 mm.

Garantiebedingungen

Der Lieferant gewährt für die Produkte die Garantie von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum. Die Garantie bezieht sich nicht auf die durch Transport, nachlässige Manipulation oder unsachgemäße Montage verursachten Mängel. Die Garantie ist nicht einmal für unsachgemäßen Eingriff in die Platte und für gewöhnliche Abnutzung des Produkts gültig.

Verkaufsbestätigung:.....

Verkaufsdatum:.....Produktionsnummer:.....

Verkäufer:.....



Fenix s.r.o.

Jaroslava Ježka 1338/18a, 790 01 Jeseník
tel.: +420 584 495 442, fax: +420 584 495 431
e-mail: fenix@fenixgroup.cz , <http://www.fenixgroup.eu>

Fenix Trading s.r.o.

Slezská 2, 790 01 Jeseník
tel.: +420 584 495 304, fax: +420 584 495 303
e-mail: fenix@fenixgroup.cz , <http://www.fenixgroup.eu>

Важные инструкции по безопасности - ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Ни в коем случае не закрывайте панель. Надпись «Не закрывать» предупреждает о том, что любой материал, которым будет накрыта панель, может загореться и стать причиной пожара.
- Если стекло повреждено, нельзя пользоваться отопительным прибором
- Настоящий нагревательный прибор не имеет устройства контроля температуры в помещении. Не пользуйтесь прибором в небольших помещениях, в которых находятся люди, не способные оставить помещение своими силами, если здесь не обеспечен постоянный надзор.
- С особым вниманием отнеситесь к выбору подходящего типа анкерных элементов (шпонок), это касается, главным образом, гипсокартонных/ гипсоволокнистых и поробетонных конструкций. При необходимости по вопросу крепления анкерами проконсультируйтесь со специализированной фирмой или изготовителем, например, <http://www.fischerfixing.ru/>
- Настоящим прибором разрешено пользоваться детям в возрасте от 8 лет и лицам с недостаточными физическими, сензитивными или душевными способностями или недостаточными знаниями и опытом, но при условии, что будут находиться под присмотром или будут достаточно проинструктированы о способах безопасного применения прибора и будут сознавать имеющийся риск.
- Не позволяйте детям играть с прибором. Чистить и проводить техобслуживание, входящее в компетенции пользователя, детям разрешается только под присмотром взрослого. Дети в возрасте до 3 лет не допускаются к прибору, если не находятся под постоянным надзором.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут этот прибор включать/выключать только при условии, что прибор установлен в надлежащем нормальном рабочем положении, дети находятся под надзором взрослого или были соответствующим образом проинструктированы о безопасном применении прибора и понимают, в чем заключается опасность подобных устройств. Детям в возрасте от 3 до 8 лет не разрешается вставлять вилку в штепсельную розетку, регулировать и чистить прибор или выполнять другие виды обслуживания, входящие в компетенции пользователя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Некоторые части настоящего изделия могут сильно нагреваться и стать причиной ожогов. Особое внимание следует уделять в присутствии детей и людей со сниженными физическими способностями.

Инструкция по монтажу

Монтаж, подключение к электрической сети и первый ввод в эксплуатацию должны производиться только работником, имеющим соответствующую квалификацию. Панели GR рассчитаны на монтаж на стену. О другом способе монтажа следует проконсультироваться с изготовителем

Зазоры

Зазор между нижней гранью электроприбора и полом не должен быть менее 50 мм. Боковой зазор, например, между электроприбором и предметами мебели, должен составлять минимально 100 мм, и в вертикальном направлении - также минимально 100 мм (см. Рис.2).

В ванных комнатах панель должна быть установлена в соответствии с требованиями стандарта IEC 364-7-701:1984 и может быть размещена в зонах 2 и 3 (см. Рис.1).

Панель является прибором II класса и защищена от забрызгивания водой, класс защиты IP 44. Панель нельзя размещать непосредственно под розеткой электрического тока.

Электроинсталляцию нужно оборудовать двухполюсным выключателем, у которого расстояние между открытыми контактами составляет минимально 3 мм.

Монтаж

Панель упакована в отдельную картонную коробку, и для крепления на стену используются крепежные консоли. На стену панель можно прикреплять вертикально или горизонтально, **запрещено устанавливать на потолок** (рис. 4). Отверстия для кронштейнов просверлите в соответствии с рис. 5 (установка панели по вертикали) или в соответствии с рис. 6 (установка панели по горизонтали).

Размеры А – это расстояния между просверленными отверстиями, а размеры В, С и D – минимальные расстояния удаления отверстий от окружающих предметов.

Консоли крепятся к стене при помощи шурупов и дюбелей (не входят в комплект поставки), их нужно выбирать с учетом типа материала стены и веса панели (Гипсокартон толщины. минута 12,5 мм например MOLLY / Rigips, Хартмут / Kanuf).

Панель необходимо подвесить на консолях на двух верхних винтах (в зависимости от способа подвески), затем закрепить панель на консолях, прочно затянув приготовленные гайки с прокладками. Закрепляющие гайки навинчены на двух винтах панели, подготовлены к подвешиванию в горизонтальном положении.

В комплект поставки панели входят также установочные опоры, при помощи которых, после навинчивания на нижние винты панели, регулируется расстояние от панели до стены и колпачки крепежных кронштейнов (рис. 3).

На Рис. 3 изображен боковой вид панели, повешенной на стену.

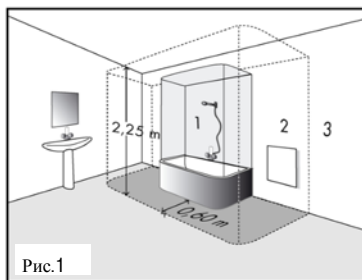
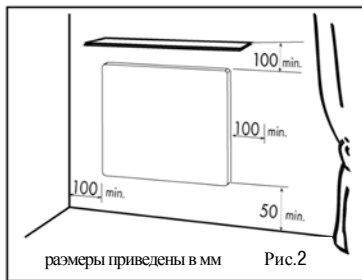


Рис.1



размеры приведены в мм

Рис.2



1. стеклянная панель
2. консоли
3. установочные опоры
4. стена
5. дюбели с шурупами
6. подсоединительная коробка
7. колпачок кронштейнов

Рис.3

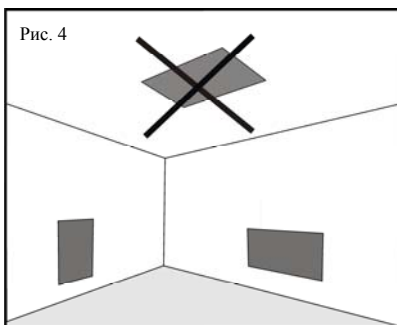
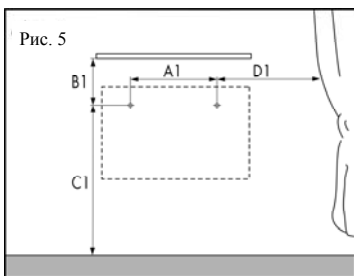
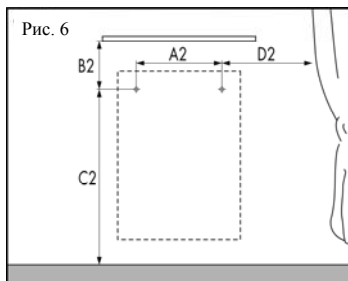


Рис. 4



W	A1 (mm)	B1 (mm)	C1 (mm)	D1 (mm)
300	460	220	465	220
500	660	220	565	220
700	800	220	565	250
900	800	220	765	300



W	A2 (mm)	B2 (mm)	C2 (mm)	D2 (mm)
300	260	220	665	220
500	360	220	865	220
700	360	250	1035	220
900	560	300	1085	220

Электрическая инсталляция

Панель оснащена двухжильным кабелем на 1/Н 230 В / 50 Гц. Кабель может быть оснащен вилкой (экспортных рынках). Отрезанная при необходимости вилка и укорочение подводящего провода не приводят к лишению гарантии.

Цветовое обозначение проводов:

Фаза – коричневый,

Средний (рабочий) провод – синий.

Питающий кабель подсоединяется к коробке на стене, см. Рис.3. В случае, если питающая подводящая линия электроприбора повреждена, она должна быть заменена изготовителем или его сервисным техником или иным лицом, имеющим соответствующую квалификацию, во избежание опасной ситуации.

Управление панелью

Рекомендуется обеспечить управление панелью при помощи внешнего комнатного термостата с выключателем (например, Fenix Therm 100).

Комнатный термостат поддерживает установленную температуру воздуха в помещении.

Кроме того, панель оснащена ограничительным термостатом, который обеспечивает соблюдение того условия, что максимальная температура панели не превысит 90°C.

Демонтаж панели

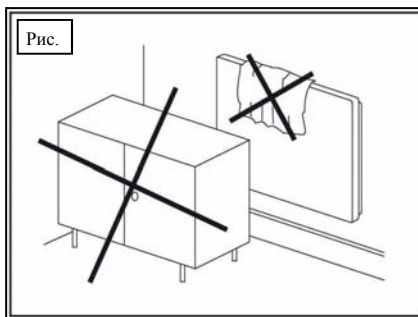
Перед отвинчиванием крепежных консолей отключите панель от сети при помощи двухполюсного выключателя. Используя соответствующие инструменты открутите монтажные винты и приподнимите панель вертикально таким образом, чтобы консоли освободились из винтов. Потом нужно отсоединить питающий кабель от коробки на стене.

Предупреждение

Только лицо, обладающее соответствующей квалификацией, имеет право производить какие-либо операции с панелью. Перед началом любых работ с панелью она должна быть отключена от источника энергии. Поскольку речь идет о хрупком материале, необходимо соблюдать меры особой предосторожности при транспортировке, манипуляциях и монтаже.

Важные инструкции по безопасности - ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Ни в коем случае не закрывайте панель. Надпись «Не закрывать» предупреждает о том, что любой материал, которым будет накрыта панель, может загореться и стать причиной пожара. Перед панелью нельзя ставить мебель или вешать какие-либо занавески (см. Рис. 7), и должна быть обеспечена свободная циркуляция воздуха. Регулярно, по крайней мере перед началом каждого отопительного сезона, удалите с панели пыль. Не прикасайтесь к панели, принимая ванну или находясь в душе!



Инструкции по очищению панели

Поверхность стекла очищайте всегда всю полностью, а не отдельными зонами. Очищайте только влажную поверхность!

Рекомендуем следующие чистящие средства для стекла, содержащие спирт:

Clip - средство для мытья окон (со спиртом) с распылителем, фирма "Henkel"

Vitro - промышленное средство для мытья окон и зеркал (2-бутоксизтанол), фирма "Amstutz produkte AG"

Запрещено пользоваться средствами, содержащими фтористоводородную кислоту или производные фтора, так как они могут необратимо повредить защитную пленку и поверхность стекла.

Запрещено применять высококонцентрированные кислые и щелочные средства, а также средства с абразивными свойствами.

После нанесения моющего средства следует применить мягкую, чистую, не оставляющую волокна хлопчатобумажную тряпку. Вытирать не прилагая особых усилий, стараясь не поцарапать поверхность и не оставлять разводы на поверхности стекла. Стекло вытирать, пока моющее средство не будет полностью высушено. Чем равномернее увлажнена поверхность, тем меньше опасность появления разводов и пятен. Ни в коем случае не вытирайте досуха, прилагая большое усилие! Если невзирая ни на что на стекле все-таки появятся разводы, всю процедуру надо повторить.

Стекланную панель следует предохранять от воздействия агрессивных веществ, например, извести, соды, цемента и пр. Не допускайте попадания на панель каких-либо красок и лаков.

Технические данные

ТИП	размеры (мм)	вес (кг)	мощность (Вт)	ток (А)	напряжение	класс защиты	защита
	(Д x Ш x Г)				(В) АС		
GR 300	700x500x12	14	300	1,3	230В	II	IP44
GR 500	900x600x12	21	500	2,2			
GR 700	1100x600x12	26	700	3			
GR 900	1200x800x12	38	900	3,9			

- Панель можно монтировать на основания класса горючести С, D.
- Глубина панели, включая держатель, 70 мм

Гарантийные условия

Поставщик предоставляет на изделие гарантию сроком 24 месяца со дня продажи. Гарантия не распространяется на повреждения, причиненные при транспортировке, неправильном обращении и некачественном монтаже. Гарантия также не распространяется на операции с панелями, производимые неквалифицированными работниками, и на общий износ изделия.

Подтверждение о продаже:.....

Дата продажи:.....**Заводской номер:**.....

Продавец:.....



FENIX

Fenix s.r.o.

Jaroslava Ježka 1338/18a, 790 01 Jeseník
tel.: +420 584 495 442, fax: +420 584 495 431
e-mail: fenix@fenixgroup.cz , <http://www.fenixgroup.eu>

Fenix Trading s.r.o.

Slezská 2, 790 01 Jeseník
tel.: +420 584 495 304, fax: +420 584 495 303
e-mail: fenix@fenixgroup.cz , <http://www.fenixgroup.eu>